

ОБЩИЕ ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ РАСШИРЕНИЯ, КООРДИНАЦИИ И НАПРАВЛЕНИЯ ПРОГРАММ И ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ В ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ ОБЛАСТЯХ И В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

983 (XXXVI). Доклады

Административного комитета по координации

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев двадцать седьмой⁹⁸ и двадцать восьмой⁹⁹ доклады Административного комитета по координации,

с удовлетворением принимает к сведению доклады Административного комитета по координации.

1303-е пленарное заседание,
2 августа 1963 года

992 (XXXVI). Работа

Административного комитета по координации

Экономический и Социальный Совет,

учитывая резолюцию 13 (III) Совета от 21 декабря 1946 года,

учитывая мнение, выраженное Специальным комитетом по координации в его докладе Совету¹⁰⁰,

принимая во внимание, что эффективность деятельности Административного комитета по координации в вопросах поощрения координации и совместных мероприятий на административном уровне требует большей поддержки со стороны секретариата, а также более тесного контакта с Советом,

принимая к сведению мнение Генерального Секретаря, что эффективная координация в рамках системы Организации Объединенных Наций требует действительно тесного делового сотрудничества между Советом и его вспомогательными органами, включая Специальный комитет по координации, и Административным комитетом по координации,

⁹⁸ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать шестая сессия, Приложения, пункт 4 повестки дня, документ E/3695.

⁹⁹ Там же, документ E/3765

¹⁰⁰ Там же, документ E/3778, пункт 38.

1. предлагает Административному комитету по координации изучить возможности дальнейшего увеличения его вклада в работу Совета путем укрепления его секретариата, включая возможность откомандирования сотрудников различными органами Организации Объединенных Наций, работающих совместно в Административном комитете по координации, и представить Совету на его сессии 1964 года доклад о достигнутых результатах, а также рекомендации относительно того, каким образом Совет мог бы способствовать осуществлению любых необходимых для этого мероприятий;

2. предлагает Генеральному Секретарю, как председателю Административного комитета по координации, организовать совещание Административного комитета по координации, должностных лиц Совета и председателя назначенного Советом Комитета по координации для обсуждения практических и эффективных способов установления более тесной связи между этими двумя органами;

3. предлагает Административному комитету по координации указать в докладе о работе в областях, в которых возникают проблемы, различные факторы, которые должны учитываться отдельными организациями;

4. постановляет рассмотреть этот вопрос и на сессии 1964 года;

5. предлагает членам Административного комитета по координации широко и активно участвовать в работе Совета, его комитетов и вспомогательных органов на началах тесного делового сотрудничества в соответствии с главой XV правил процедуры Совета.

1303-е пленарное заседание,
2 августа 1963 года

993 (XXXVI). Доклады специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев годовые доклады специализирован-

ных учреждений¹⁰¹ и Международного агентства по атомной энергии¹⁰².

с удовлетворением принимает к сведению годовые доклады специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии.

1303-е пленарное заседание,
2 августа 1963 года

984 (XXXVI). «Декада развития»
Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет

I

рассмотрев доклад Генерального Секретаря о «Декаде развития» Организации Объединенных Наций¹⁰³, составленный совместно со специализированными учреждениями, и замечания по нему, содержащиеся в докладе Специального комитета по координации¹⁰⁴,

напоминая, что Генеральному Секретарю было предложено составить доклад о ходе работы, содержащий указания о достижениях «Декады развития» Организации Объединенных Наций, и что составление этого доклада было отложено до 1964 года,

ссылаясь также на резолюцию 1844 (XVII) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1962 г. о Года международного сотрудничества и также на тот факт, что Подготовительный комитет Генеральной Ассамблеи по организации Года

¹⁰¹ Международное бюро труда, «Семнадцатый доклад Международной организации труда, представленный Организации Объединенных Наций» (Женева, 1963 год). «Доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, представленный Экономическому и Социальному Совету на его тридцать шестой сессии (1963 год)»; и «Сводный перечень мероприятий, предложенный на 1964/1965 годы — записка Генерального директора». Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры. «Доклад ЮНЕСКО Экономическому и Социальному Совету»; доклад о «Международных отношениях и обмене в областях образования, науки и культуры». Всемирная организация здравоохранения, «Работа ВОЗ в 1962 году — Годовой доклад Генерального директора Всемирной организации здравоохранения, представленный Всемирной ассамблее здравоохранения и Организации Объединенных Наций»; «Официальные отчеты Всемирной организации здравоохранения» № 123 (Женева, март 1963 года); и «Дополнительный доклад» (1 июля 1962 года). Международная организация гражданской авиа-

международного сотрудничества обратился к Совету за сотрудничеством в этом отношении,

1. рекомендует вниманию государств-членов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений составленный совместно со специализированными учреждениями доклад Генерального Секретаря, содержащий с учетом ограничений, связанных с рассмотрением мероприятий с точки зрения каждого отдельного учреждения, полезное изложение планов на ближайшее будущее, дающих яркое представление о широком объеме деятельности системы Организации Объединенных Наций;

2. постановляет, что доклад о ходе работы, предусматриваемый в пункте 13 резолюции 916 (XXXIV) Совета, который может иметь целью содействие проведению Года международного сотрудничества, должен быть составлен для летней сессии Совета в 1965 году в форме сводного доклада, причем особое внимание следует обратить на те области деятельности, которые имеют первостепенное значение для достижения целей «Декады развития» Организации Объединенных Наций, взаимосвязь в этих областях деятельности программ и работы учреждений, входящих в систему Организации Объединенных Наций, и их общее влияние;

II

принимая к сведению заявление Специального комитета по координации о необходимости тщательного рассмотрения вопроса о разработке «общих рамок, в которых деятельность системы Организации Объединенных Наций в связи с «Декадой развития» Организации Объединенных Наций представлялась бы в правильной пер-

периоду, «Годовой доклад Совета за 1962 год, представленный Ассамблее» (док. 8317 A 15-P/1, апрель 1963 года). Всемирный почтовый союз, «Доклад о работе Союза, 1962 год» (Берн). Международный союз электросвязи, «Доклад о деятельности Международного союза электросвязи в 1962 году» (Женева, 1963 год). «Годовой доклад Всемирной метеорологической организации, 1962 год» (ВМО № 130.RP.54) (Женева, 1963 год). «Годовой доклад Межправительственной морской консультативной организации, 1963 год» (Лондон).

¹⁰² «Годовой доклад Международного агентства по атомной энергии Экономическому и Социальному Совету за 1962—1963 годы».

¹⁰³ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать шестая сессия, Приложения, пункт 6 повестки дня, документ E/3776.

¹⁰⁴ Там же, пункт 4 повестки дня, документ E/3778.